

الواحد الحادي من بعد العشر

بسم الله الامن القدس

إِنَّمَا أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا الْأَكْبَرُ قَدْ نَزَّلْتُ مَقَادِيرَ كُلِّ شَيْءٍ فِي عَدَدِ "البياء" مِنَ الْوَاحِدِ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ¹.

[11:1] قل إِنَّ فِي الْوَاحِدِ الْحَادِي مِنْ بَعْدِ الْعَشْرِ أَنْتُمْ فِي الْأَوَّلِ تَشْهِدُونَ

- إِنْ حَافَّتُمْ بِاللَّهِ ثُمَّ "بِمَنْ يَظْهِرُهُ اللَّهُ"
- ❖ وَإِنَّكُمْ أَنْتُمْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ اللَّهِ صَادِقُونَ
- لَمْ يَكُنْ عَلَيْكُمْ مِنْ شَيْءٍ
- وَعَلَى مَا حَلَفْتُمْ لِهِ أَنْ يَرْدُونَ إِلَيْكُمْ، وَإِنْ يَحْتَجُونَ فَإِلَيْهِمْ تَسْعَةُ عَشْرَ مِثْقَالًا مِنْ ذَهَبٍ، حَدًّا فِي كِتَابِ اللَّهِ، لَعَلَّكُمْ تَتَقَوَّنَ.²
- ❖ وَإِنْ أَنْتُمْ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ اللَّهِ رَبِّكُمْ، إِنْ حَلَفْتُمْ وَكُنْتُمْ دُونَ صَادِقِينَ
- فَلَيَلِزِمَنَّكُمْ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ تَسْعَةُ عَشْرَ مِثْقَالًا مِنْ ذَهَبٍ
- أَنْ تُرْدُونَ إِلَى مَا تَحْلِفُونَ لَهُ، حَدًّا فِي كِتَابِ اللَّهِ، لَعَلَّكُمْ بِغَيْرِ حَقٍّ لَا تَحْلِفُونَ.³

¹ إشارة الى الفصول العشرة قبل هذا الباب من كتاب البيان العربي. (عدة البياء حسب حساب الجمل الكبير=10) من الواحد (19)

² لما كنتم صادقين في حلفكم، فإذاً إن الذي حلفتم له لأنّه أن يكون كاذباً، وهذا حده (قصاصه)، وعليه أن يرد هذا الجزاء إليكم

³ لما كنتم غير صادقين في حلفكم، فإذاً هنا قصاصكم للذي حلفتم له كذباً، وعليكم أن تردوا هذا الجزاء إليه

[11:2] قل الثاني: كُلُّ ذَا مَلِكٍ يُبَعْثُ في البَيَان

- ❖ أن ينتخبن من سُكَّان مملكته عدد "الكاف والهاء"⁴ من العلماء
- ❖ الذينهم ينبغي أن يكونن "مطالع الحروف"⁵ في كتاب الله لعلهم يوم القيمة "بمن يظهره الله" يؤمنون ويوقنون ودين الله ينصرون
- ❖ ويعرفن هؤلاء⁶ كلَّ الخلق من حدود مملكته، لعلهم ضعفاء الخلق ينصرون ثمَّ عليهم يرحمون
- ❖ ثمَّ بينهم وبين الله ربِّهم عن حدود دينهم لا يحتاجون.

[11:3] قل الثالث:

- من يستهزء مؤمناً أو مؤمنةً
 - ❖ ليلزمته عدد "الواحد"⁷ من ذهب
 - ❖ ثمَّ من الفضةِ
 - ❖ ثمَّ من الكلمة الإستغفار خمس وتسعين مرّة لعلكم تتقونَ ولا تَسْتَهْزِئُونَ
 - ❖ ليروّون إلى من استهزء إن يقدر
- وإن لم يقدر يرفع عنه الذهب والفضة، وليلزمته الإستغفار
- وإن لم يكن ذا لسانٍ واستهزء بإشاراته، فليختارنَ [نفسه]⁸ من يستغرن عنده، أن يا عبادي الله تتقون.⁹

⁴ عدَة "الكاف والهاء" (حسب حساب الجمل الكبير) = ك + ه = 25 = 5 + 20

⁵ العلماء الزاهدين الراشدين المعروفيين بصلاحهم

⁶ ويعرفن (المَلِك) هؤلاء (25 عالماً) كلَّ الخلق من حدود مملكته

⁷ ليلزمته عدد الواحد (19) (مثقالاً) من الذهب

⁸ لنفسه، كما في نسخة Ataturk Library, Istanbul. "نفسه"، في هذه النسخة.

⁹ "قل كلَّ ما يستهزء" من يظهره الله" ذلك ما يستهزء الله لكم أن يأكلَ الإنسان عن استهزاء الله تتقون، ومن يستهزء مؤمناً أو مؤمنةً فيعصي الله ربَّه ويلزمته في الحين أن يستغرن الله ربَّه خمس وتسعين مرّة، وإن يستطيعنَ أن ينفقنَ من الذهب تسعة عشر مثقالاً وإلاً من فضة حداً في كتاب الله لعلكم أنتم أحداً لا تستهزئون ولا تحزنون، ومن لم يستطع فيعنى عنه إن يستغرن الله ربَّه والله غفار رحيم، كتاب الأسماء، بسم الله الأعزاء الأشرف

[11:4] قل الرابع :

- إِنَّمَا الْبَيَانُ وَمَنْ فِيهِ^{١٠} حَيٍّ سوَاءٌ كَانَ مِنْ نُورٍ أَوْ مِنْ نَارٍ^{١١} أَنْتُمْ إِلَى يَوْمٍ "مِنْ يَظْهَرِ اللَّهِ" بِالْإِحْيَا فِيهِمَا لِتَقْدِرُونَ ثُمَّ لِتَبْيَئُونَ ثُمَّ تَسْتَحْكُمُونَ
- قُلْ إِنَّمَا النَّارُ مِنْ يَحْتَجِنَّ عَنْ حَدُودِ مَا نَزَّلَ فِي الْبَيَانِ، وَالنُّورُ مِنْ يَرَاقِبُنَ حَدُودَ اللَّهِ هَذَا فِي نَفْسِ الْبَيَانِ لَا فِي الَّذِينَ مَا دَخَلُوا فِيهِ أَنْ يَا كَلَّ شَيْءٍ تَتَّقُونَ.^{١٢}

[11:5] قل الخامس :

- مَنْ يَدْخُلُ فِي الْبَيَانِ فَلَا ترْدَوْهُ فِي دِينِهِ، وَإِنْ رَدَدْتُمْ فِيلَزِمَنَّكُمْ تِسْعَةً عَشْرَ مِثْقَالًا مِنْ ذَهَبٍ أَنْ تَبْلُغُونَ إِلَى مَا رَدَدْتُمُوهُ حَدَّا فِي كِتَابِ اللَّهِ لِعَلَّكُمْ أَنْتُمْ أَحَدًا فِي الْبَيَانِ لَا ترْدَوْنَ
- وَإِنْ شَهَدْتُمْ عَلَى أَحَدٍ مَا لَا أَذْنَ اللَّهُ لَهُ مَا فِي الْبَيَانِ، ذَلِكَ قَدْ عَصَى اللَّهَ رَبَّهُ وَلَمْ يَخْرُجْ عَنْ أَصْلِ دِينِهِ، وَإِنَّ عَلَى قَدْرِ مَا احْتَجَبْ لِيُوصَلَنَ إِلَيْهِ النَّارَ أَنْتُمْ بِكَلَامِ حَسْنِ جَمِيلٍ هُؤُلَاءِ لِتَبْيَئُونَ وَتَذَكَّرُونَ.^{١٣}

^{١٠} ومن فيه: المؤمنين بدعوة حضرة الباب

^{١١} من نوره أو من ناره: المؤمنين الذين يطعون حدود البيان والمؤمنين غير المطיעين لحدود البيان. أنظر الآية التالية

^{١٢} "وَأَيْ نَارٍ أَحْرَعْتَهُ عَنْ جَمَالِ الْهُوَةِ وَجَلَّ الْأَحْدَيْةِ فِي يَوْمِ التَّغَابِنِ وَالْإِحْسَانِ" ، حضرة بهاء الله، جواهر الاسرار، الفقرة 61.

^{١٣} "لِيَسَ الْفَضْلُ لِمَنْ أَفْرَأَ وَاعْتَرَفَ بِلِمَنْ عَمِلَ فِي اللَّهِ سُلْطَانَ الْأَحْكَامِ" ، حضرة بهاء الله، لثالي الحكمة، المجلد 3، ص 59.

^{١٤} التكبير، الرد عن الدين (الإيمان): عدم السماح لرد/طرد من يدخل في البيان لأنّه ارتكب خطيبة حسب حدود البيان "وَقَبْلَ يَوْمِ الْقِيلَمِ لَا تَحْزِنَنَّ مِنْكُمْ أَحَدًا أَحَدًا وَلَا تَرْفَعَنَّ سُرْتَكُمْ وَتَكْشِفُنَ حَجَابَكُمْ وَتَسْتَرُونَ عَلَى أَنْفُسِكُمْ مِثْلًا مَا قَدْ سَرَّ اللَّهُ عَلَيْكُمْ فَإِنَّ فِيكُمْ "مِنْ يَظْهَرِ اللَّهِ" ثُمَّ "حَيِّ الْأَوَّلِ" ثُمَّ "أَدَلَّاءُ اللَّهِ" وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ وَقَدِيرُوا حَدَّا فِي الْبَيَانِ فَلَيَسْتَعِدُ مِنْ حَدُودِ اللَّهِ وَلِيَزْمَنَهُ تِسْعَةً عَشْرَ مِثْقَالًا مِنْ ذَهَبٍ حَدَّا مِنْ عَنْدِ اللَّهِ لِعَلَّكُمْ أَنْتُمْ بَعْضَكُمْ بَعْضًا لَا ترْدَوْنَ كَذَلِكَ لِيُؤَلِّفَنَ اللَّهُ بَيْنَكُمْ وَلِيَجْمِعَنَّكُمْ عَلَى الْهَدَى وَالنَّقْيِ فَلَتَقْنَ ثُمَّ بَعْضَكُمْ بَعْضاً لَا ترْدَوْنَ فَإِنَّ مِنْ يَقْلُ لَإِلَّا اللَّهُ وَإِنَّمَا الْبَيَانَ كِتَابٌ مِنْ عَنْدِ اللَّهِ إِنَّا كَنَّا بِمَا نَزَّلَ فِيهِ عَلَى "عَلِيٍّ قَبْلَ مُحَمَّدٍ" لِمُؤْمِنِينَ فَإِذَا قَدْ تَقْمَصَ قِصْصَ الْبَيَانِ فَلَا ترْدَوْهُ إِنْ يَتَجَازُوا حَدَّ مِنْ حَدُودِ اللَّهِ فَلَتَقْتُلُنَّ قَدْ عَصَى اللَّهَ رَبَّهُ وَلَا تَحْكِمُنَ بَأَنَّهُ ذَهَبَ عَنِ الدِّينِ فَإِنَّ مَا يَشْتَبِهُ دِينُكُمْ مَا نَزَّلَنَا فِي تِلْكَ الْآيَةِ لِعَلَّكُمْ أَنْتُمْ لَا تَحْزِنُونَ وَبَعْضَكُمْ بَعْضاً لَا ترْدَوْنَ" ، كتاب الأسماء، بِسْمِ اللَّهِ الْأَهْمَزِ الْأَهْزَءِ

قال تعالى: ﴿وَإِنَّ رَبَّكَ لِيَعْلَمُ مَا تُكِنُنُ صُدُورُهُمْ وَمَا يُعْلِنُونَ﴾، القرآن الكريم، سورة النمل (27)، الآية 75

راجع، كتاب الشئون الخمسة، بِسْمِ اللَّهِ الْأَجْمَلِ الْأَجْمَلِ، الشأن الفارسي

أيضاً راجع، كتاب الأسماء، بِسْمِ اللَّهِ الْأَعْمَرِ الْأَعْمَرِ، 17 : 11

[11:6] قل السادس :

- من ينتظرون ظهور "من يظهره الله" بغير معرفة الله ورضائه في معرفة نفسه ورضائه، فأولئك ما استدركون من البيان من حرفٍ، وما كانوا عند الله لمؤمنين ¹⁴
- ولتبليغن كتاب كل شيء إلى كُلّ نفسٍ، ولو كان أحداً ممّن بقي من بديع الأول ، ذكرًا من عند الله إلى كل العالمين ¹⁵
- ولتساغرن الله الذي لا إله إلا هو المهيمن القيوم، ثم لتوين إليه [لَعَلَّكُمْ تُرَحِّمُونَ]. ¹⁶

[11:7] قل السابع :

- نهى عنكم في البيان أن لا تملكون فوق عدد "الواحد" من كتاب ¹⁷
 - ❖ وإن تملّكتم فيلزمنكم تسعه عشر مثقالاً من ذهب حَدًّا في كتاب الله لعلّكم تتقدون
 - ❖ قل الأول نفس البيان
 - ❖ ثم "الحي" ما أنشأ في البيان من علوم يلزمكم في دينكم مثل النحو والصرف والحراف وأعداد الحروف وما أنتم تنشئون في دين الله ما على سبل النظم لتنظمون ¹⁸
- فلا تُنسئن إلا جواهر العلم والحكمة وأنتم عن زخارفها تحتجبون، كل ذلك لأن لا يحضر بين يدي "من يظهره الله" إلا نفس البيان وما أنشأ في البيان من عدد "الحي" من الذينهم قد بلغوا إلى ذروة العلم والثقى وهم كانوا في دين الله مخلصين.

¹⁴ من ينتظرون ظهور "من يظهره الله" بغير معرفة أن معرفة الله ورضاء الله هما نفس معرفة "من يظهره الله" ورضاء "من يظهره الله" ...

¹⁵ بديع الأول: الخلق الاول، آدم، ممّن بقي من ذريته آدم. لعلكم ترحمون، كما في نسخة أزيبي، مفقودة في هذه النسخة.

¹⁶ قال تعالى : ﴿وَاسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ ثُمَّ تُوبُوا إِلَيْهِ إِنَّ رَبَّكُمْ رَحِيمٌ وَّدُودٌ﴾، القرآن الكريم، سورة هود (11)، الآية 90

¹⁷ حرمة امتلاك أكثر من 19 كتاباً. "قل لا تكتبون من بعد إلا أحرف العلين وأهلها فإنما ما جزينا من الشأن ذلك الكتاب إلا لذكرنا والذينهم شهداء من بعد النبي فلتكتبوا الله يا أولي العلم عمّا أنتم تنشئون ولا تكتشن القول فيما أنتم تكتبون" ، **كتاب الجزاء**

¹⁸ الكتاب الاول هو كتاب البيان، والكتب 18 هي ما أنشأ في البيان من العلوم

النحو (في اللغة): علم يُعرف به أحوال آخر الكلام إعراباً وبناء. الصرف (في اللغة): علم تعريف به أبنية الكلام واستنقاشه.

"فَانْتَعَلْمَنَّ ذرَيَاتَكُمْ عِلْمَ التَّحْوِيثِ الْصَّرْفَ ثُمَّ حِكْمَةَ الْبَيَانِ ثُمَّ الْحُرُوفَ ثُمَّ الْطَّلَسْمَيَاتَ إِنْ أَنْتُمْ تَحْبَّونَ عَزَّ الْعِلْمِ تَدْرِكُونَ قَلْ إِنْ عَلِمَ الْحُرُوفَ عِلْمٌ طَوَاهُ الْكَلِمَاتُ ثُمَّ الْطَّلَسْمَيَاتُ عِلْمٌ أَعْدَادُهَا وَمِنْهَا عِلْمُ الْحِسَابِ إِنْ أَنْتُمْ بِالْحَقِّ تَعْلَمُونَ" ، **كتاب الأسماء**، بِسْمِ اللَّهِ الْأَبِيرِ الْأَبِيرِ

[11:8] قل الثامن :

- فلا تتفرقن بين الحروف ¹⁹
- إلا وأن تجتمعن في أوعية لطيفة أو في منديل لطيف
- وإن ما أنت به تتحرّزونَ، غير هذا ²⁰
- وأنتم كلّ الحروف على مقاعد مرفوعة لتضعون
- لتراقبن أرواحهن ²¹ لعلّكم أنتم بأرواحهن ما في العليّين تحسّنون، وعن دونهم تتحجّبون، ولتجمعن أرواح التي تتعلّق بها في أنفسكم، لعلّكم لا تشعّبون بما أنتم تحزنون، إلا بما أنتم تُرْضُونَ وَتَشْكُرُونَ
- وكلّ من يملِكُ مِنْ حَرْفٍ فَعَلَيْهِ أَنْ يَحْفَظَهُ فِي مَقَامِ عِزٍّ مَحْبُوبٍ
- وإن يَكُنْ فِي حُجْرَةٍ عِبَادُ، فَعَلَى كُلِّ وَاحِدٍ أَنْ يَحْفَظَ مَا لَهُمْ مِنْ كُلِّ حَرْفٍ مَكْتُوبٍ سَوَاءٍ يَجْعَلُونَ فِي مَحَلٍّ وَاحِدٍ أَوْ مَقَاعِيدٍ مُخْتَلِفَةٍ، أَذْنَ اللَّهُ لَكُمْ لَعَلَّكُمْ فِي أَمْرٍ لَا تُصَعِّبُونَ. ²²

¹⁹ الحروف: الآيات، كتاب البيان

²⁰ لا ينطبق هذا الحكم على الآيات المتفرقة التي تستعمل كحرز (الحجاب) (تحمل أو تحفظ للحماية)

²¹ أرواح الكلمات الإلهية

²² إذا وجد أكثر من شخص في غرفة أو بيت، وجب على كل واحد منهم أن يحفظ كتابه في مكان خاص أو أن يحفظه مع كتب الآخرين حسب الشروط المذكورة سابقا

[11:9] قل التاسع :

- فلا تجلسن في مقاعدِ العَزِّ إِلَّا فِي حَوْلِهَا
❖ وَإِنْ جَلَسْتُمْ
- فَيَلْزَمُكُمْ تِسْعَةُ عَشْرَ مِثْقَالًا مِنْ ذَهَبٍ
➢ إِلَّا وَأَنْتُمْ تُجْبِرُونَ، فَعَلَى مَنْ يُجْبِرُكُمْ، يُلْزِمُهُ عَلَيْهِ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ، لَعْلَكُمْ عَنْ حَدَّوْدٍ
❖ وَأَذِنَ لَكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ عِنْدَمَا تَجْلِسُ أَهْلَكُمْ عِنْدَكُمْ، فَإِنَّكُمْ لَا تَسْتَطِعُونَ فِي حَوْلِ الْحُجَّرَاتِ
تَجْلِسُونَ، إِلَّا وَأَنْتُمْ فِي مَكَانٍ وَاحِدٍ بِالْحُبَّ تَقْعِدُونَ
❖ وَإِنْ فِي مَقَاعِدِ الْحُرْزِنِ رُفَعَ عَنْكُمْ، لَعْلَكُمْ عَلَى أَدْلَاءِ اللَّهِ تَحْزَنُونَ
• وَإِنْ مَنْ يَنْزِلَ عَلَى أَحَدٍ
❖ فَعَلَيْهِ أَنْ يَعْزِزَهُ عَزًّا مِنِيعًا
❖ وَأَنْ يُؤْتِيَنَّهُ الْمَكَانَ بِنَفْسِهِ
❖ وَالَّذِينَ هُمْ فِي حَوْلِهِ، وَإِنْ يَحْتَجُبُونَ، فَعَلَى كُلِّهِمْ أَجْمَعِينَ أَنْ يَقُولُوا: "إِنَّا لَنَسْتَغْفِرُنَّ اللَّهَ الَّذِي لَهُ
الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى عَنْ كُلِّ شَيْءٍ، وَإِنَّا كُلُّ إِلَيْهِ لَتَائِبُونَ".²⁷

²³ كرسى العز في المجالس هو كرسى عالي يتصدر المجلس

²⁴ مجالس العزاء

²⁵ أدلاء الله، شهداء الله (في دورة البيان): المؤمنين بدعوة حضرة الباب. "وَإِنَّا نَحْنُ قَدْ أَرْدَنَا أَنْ نَجْعَلَ الْمُؤْمِنِينَ شَهِداءَ عَلَى الْأَرْضِ بِإِذْنِ اللَّهِ الْعَلِيِّ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا"، **قيوم الاسماء، سورة الباب (17)**، يا أيها الشهداء أن لا تحكمن على الله ربكم بمثل ما قد حكموا الذين هم شهداء من عند القرآن على فإنما يحكم على الله ربكم لما لهؤلاء من تسع تسع عشر خردل من ذكر خير عند الله وأولئك هم المعتدون" ، **البيان الفارسي** ، 3 : 2

²⁶ فعليه: المُنْزَلُ عَلَيْهِ، الْمَضْيُوفُ، صاحبُ الْمَنْزَلِ

²⁷ فضائل الضيافة.

والذين هم في حوله: الذين وجدوا في نفس المكان الذي تم النزول عليه، غير صاحب المنزل. "ولتوسع المجالس بينكم إذا نزل عليكم واحدا ولنقومن بين يدي إخوانكم في الدين إذا أنتم على أرض بذلك تكرمون" ، **كتاب الجزاء**

[11:10] قل العاشر:

- أذن في البيان أن يكون كلّ ما نزل فيه عربياً عند الذين يستطيعون أن يفهمون
- وإن يُفسِّرَنَّ أحَدَا فارسيَا، أذن في الكتاب للذينهم كلمات البيان لا يدركون، ولا تفسِّرَنَّ إلَّا بالحق²⁸
- ولا تَجْعَلُنَّ الفارسي عربياً إلَّا بالحق²⁹
- ولتملكن كلّكم أجمعون بيان عربى محبوب، وبيان فارسي للذينهم لا يستطيعون ما نزل الله يدركون
- وإن على ما نزل عند "الشهداء" أنتم كأعينكم تحفظون ثم إلى "من يُظْهِرُهُ اللَّهُ" لتبلغون³⁰
- وأذن لكم أن تجعلن من كتب "الواحد"
- ❖ ذلك الثلث على ما نزل واحداً
- ❖ ثم كُلَّ عَرَبِيًّا
- ❖ ثم كُلَّ عَجَمِيًّا [ذِكْرًا]³¹ من الله لعلكم بكل ما نزل الله في الكتاب لتحيطون بظاهره علمًا ثم به تَعْمَلُونَ.

²⁸ يفسرون: هنا بمعنى يترجمون. إذن بترجمة البيان العربي الى الفارسية للذين هم العربية لا يفهمون، بشرط ان يكون دقيقاً وصادقاً في الترجمة.
"ولقد نزلنا الآيات كتاباً إلى الملك [لتتلو] كتاب الأمر بالحق ولتكون في دين الله لمن المؤمنين فإذا أنزل الكتاب إليك بلغ بإذن ربك في الحين ثم اقرء لدى عرشه ثم فسر كلمات ربك بالعدل بلسان حق أعمى جميل"، *التوقيع الثاني إلى ميرزا آغاسي*
"ولقد كتبنا في ذلك الباب للتفتي، من أرض الهاء، ومن أتبع ذلك الحكم بأن يفسر أحكام الصلاوة بلسان [الأعمى] من سخ الإنسان وعلى العلي، الفروع العدلية، في الأحكام

²⁹ "قد أذنا لكم بأن تجعلن ما نزل في البيان فارسيًا عربىًا لعلمائكم الذين هم كلمات الله يدركون ثم بها تتلذذون وأذنا لكم أن تجعلن كلّ البيان فارسيًا على عهد من الله أن لا تتصرفن فيه من أنفسكم جوداً للذين هم كلمات الأعراب لا يدركون لعلهم يتأدّبون ثم بما نزل فيها في سبيل الله يسلكون"، *كتاب الأسماء، بسم الله الانشد الانشد*.

³⁰ كتابات شهداء البيان أنتم كأعينكم تحفظون ثم الى "من يُظْهِرُهُ اللَّهُ" لتبلغون
³¹ أذن الله لكم أن تحفظوا الكتب التسعة عشر (الواحد) على ثلاثة أقسام، (1) جميع آثار حضرة الباب، (2) الآثار العربية، (3) الآثار الفارسية
³² ذِكْرًا، كما في نسخة أزلي، "ذكر"، في هذه النسخة. ذِكْرًا من الله بمعنى حُكْمًا من الله

[11:11] **ثم الحادي من بعد العشر:** لا تقدّمون³³ على "مِنْ يُظْهِرُ اللَّهُ" ولا "حَيَّ الْأَوَّل" سواه يظهرون في أعلى الخلق أو أدناهم فإنّهم عند الله [متعالون]³⁴ ومن يتقدّم عليهم فيلزم منه من كتاب الله تسعة عشر مثقالاً من الذهب حداً في كتاب الله لعلكم تتّقون.

[11:12] **قل الثاني من بعد العشر:**

- أنت يا ذلك الخلق، أدلة أمر الله³⁵ فكل ما تشهدون على أحد بأن يريدون من شيءٍ، إن تستطيعون فلتجيرون، فإن الله [ليستجiblyn̄em]³⁶ بما قد أمركم
- وحين علمكم بمطلب أحد، كتب عليكم أن تقضون
- ❖ وان احتجبتم فلتستغفرون الله ربكم تسعة عشر مرّة
- ❖ وان احتجبتم عن استغفاركم، فيلزمكم تسعة عشر مثقالاً من ذهب، حداً في كتاب الله، لعلكم تراقبون أنفسكم ولعلكم فكل يجبن من نفس في دينكم فلتجيرونها وحدود دنياكم فلتقضين لها فضلاً من الله عليهم، لعلكم أنفسكم مظاهر ما يجيب الله عباده ظهرون.

³³ لا تقدّموا حين المشي ولا تمشوا بحداء من يظهره الله أو حرفه الاول. "أنت قدام [طائفة] تظهر فيها "النقطة" لا تقدّمون إن هم كانوا مؤمنين، قل أولئك خير من على الأرض ولو علم الله خيراً منهم في الإيمان، ليظهره منهم أنت إلى أبيه وأمه وما كان معه ومن آمن به من أولي قرابته من الله تسلمون إن أنت تحسن بكل نفس لعلكم تدركون هذا قبل أن يظهر وبعد ذلك أنت ستدركون وتعلمون" ، **البيان العربي** ، 9 : 6، "ولا تقربوا النقطة إلا وإن تفصلوا بينكم وبينها خمسة ذراع" ذلك لتوّقروا الله ولتسبّحوه ولتكبروا الله ولتعظموه ولتسجدن لله رب العالمين" ، **كتاب الجزاء**. راجع **البيان الفارسي** ، 1 : 9، أيضًا **البيان العربي** ، 1 : 9 و 6 : 9

³⁴ حي الاول: أول ثمانية عشر مؤمناً من يظهره الله (حي = 18 حسب حساب الجمل الكبير)

³⁵ متعالون، كما في نسخة أزلي، "تعالون"، في هذه النسخة.

³⁶ أدلة الله (في دورة البيان): المؤمنين بدعاوة حضرة الباب

³⁷ ليستجiblyn̄em، كما في نسخة أزلي، "ليستجiblyn"، في هذه النسخة.

[11:13] قل الثالث من بعد العشر:

- إِنْ يُبَعَّثَ مَلِكٌ فِي الْبَيَانِ
- ❖ كُتِبَ عَلَيْهِ أَنْ يَمْلَكَ لِنَفْسِهِ مَا يَجْعَلُنَّهُ عَلَى رَأْسِهِ³⁸ مِمَّا يَكُنْ عَلَيْهِ خَمْسٌ وَتِسْعَيْنَ عَدْدًا مِمَّا لَمْ يَكُنْ لَهُ عِدْلٌ وَلَا شَبَهٌ وَلَا كَفُولٌ وَلَا قَرِينٌ وَلَا مَثَالٌ وَلَمْ يَخْرُجْ عَنْ عَدْدِ "الْهَاءِ"³⁹ ظَهُورَاتُ أَسْمَائِهِ عَزًّا مِنَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلَى يَوْمِ القيمة يَوْمَئِذٍ كُلَّ مَا صَنَعَ فِي ذَلِكَ فِي الْبَيَانِ
- ❖ فَلَتَفَدُونَ عِنْدَ أَقْدَامِ "مَنْ يُظْهِرُهُ اللَّهُ" ثُمَّ بَيْنَ يَدِيِّ اللَّهِ تَسْجُدُونَ، أَنْ تَفْتَخِرُونَ بِذَلِكَ أَنْ يَا أَوْلَى الْمُلْكِ، وَإِلَّا وَاللَّهُ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ.

[11:14] قل الرابع من بعد العشر:

- فَلَتَجْعَلُنَّ مِنْ أَوْلَى لِيلَكُمْ إِلَى آخرِ نَهارِكُمْ خَمْسٌ قَسْمَةٌ، ثُمَّ عِنْدَ كُلِّ قَسْمَةٍ لَتَؤْذَنُونَ، فَلَتَبْتَدِئُنَّ بِأَوْلَى اللَّيْلِ:
 1. ثُمَّ فِي أَوْلَى تِسْعَةِ عَشَرِ مَرَّةٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ عَدْدُ "الْوَاحِدِ": "اللَّهُ أَعْنَى" تَقُولُونَ
 2. ثُمَّ فِي الثَّانِي تِسْعَةِ عَشَرِ مَرَّةٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ عَدْدُ "الْوَاحِدِ": "اللَّهُ أَعْلَمُ" تَقُولُونَ
 3. ثُمَّ فِي الثَّالِثِ تِسْعَةِ عَشَرِ مَرَّةٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ عَدْدُ "الْوَاحِدِ": "اللَّهُ أَحْكَمٌ" تَقُولُونَ
 4. ثُمَّ فِي الرَّابِعِ تِسْعَةِ عَشَرِ مَرَّةٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ عَدْدُ "الْوَاحِدِ": "اللَّهُ أَمْلَكٌ" تَقُولُونَ
 5. ثُمَّ فِي الْخَامِسِ تِسْعَةِ عَشَرِ مَرَّةٍ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، ثُمَّ عَدْدُ "الْوَاحِدِ": "اللَّهُ أَسْلَطٌ" تَقُولُونَ
- وَكُتِبَ عَلَيْكُمْ أَنْ تَؤْذَنُونَ فِي مَكَانٍ يَسْمَعُ مِنْ حَوْلِكُمْ
 - ❖ وَإِذَا انْقَطَعَ الصَّوْتُ عَنْ نَفْسٍ، فَيَلِزِمُهُ أَنْ يَبْلُغَنَّ إِلَى مَا يَؤْذِنَ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلِيَلَةٍ تِسْعَةِ عَشَرَ مِثْقَالًا مِنَ الْقَنْدِ⁴⁰ الأَبْيَضِ الْأَعْلَى، لَعْلَكُمْ تَرَاقِبُونَ أَنفُسَكُمْ وَعَنْ ذِكْرِ اللَّهِ لَا تَحْتَجِبُونَ
 - ❖ وَمَنْ يَكُنْ رَاقِدًا لَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ مِنْ شَيْءٍ
 - ❖ وَإِنْ يَكُنْ دُونَ رَاقِدٍ فَلَيَكُونُ فِي مَكَانٍ يَسْمَعُ الصَّوْتَ

تاجًا ³⁸

³⁹

مَا يَكُنْ عَلَيْهِ 95 جَوْهِرَةً لَا تَزِيدُ عَنْ خَمْسَةِ أَنْوَاعٍ، لَا عِدْلٌ لَهُمْ، لَا شَبَهٌ، لَا كَفُولٌ لَهُمْ، لَا قَرِينٌ لَهُمْ، لَا مَثَالٌ لَهُمْ.

مَكَانٌ يَسْمَعُ مِنْ حَوْلِكُمْ: مَكَانٌ مُرْتَفَعٌ. انْقَطَعَ الصَّوْتُ عَنْ نَفْسٍ: مِنْ انْعَدَ لِسَانَهُ عَنِ الْكَلَامِ. الْقَنْدُ: عُصَارَةُ قَصْبَ السَّكَرِ إِذَا جَمِدَ

❖ ولا عليكم إن تخرجون من حُجراتكم لتسمعون الصّوت بل على علمكم بما يوصل إلى
بيوتكم صوت المؤذن ليكفيّنكم في كتاب الله
❖ وإن كبر على المؤذن فليقولن مرّة: "شهد الله أنه لا إله إلا هو، وأنَّ "من يُظْهِرُ اللَّهَ" لحقٍّ
من عند الله كلّ بأمر الله من عنده يخلقون، وإنّا كلّ بما ينزل الله عليه لمؤمنون"، ذلك من
فضل الله عليهم في أيام بردهم وحين ما لا يستطيعون أن يطولون.

[11:15] قل إِنَّ الْخَامِسَ مِنْ بَعْدِ الْعَشْرِ:

- إن نسيتم أمراً في صلوتكم فلتقضون ما قد قضى عنكم، لا كلّ أعمالكم، ومثل ذلك في غير صلوتكم،
أنتم بأجزاء قبل ذلك ثمّ بعد ذلك لا تلتفتون، وبنفس ما قد قضى تنظرون وتقضون⁴¹
- كُتبَ على الّذين أتوا البيان أن يحيط علم أنفسهم بما على الأرض عن كلّ ملِكٍ ونبيّه وكتابه، وحدّ
ملّكه، وعدّ جنده، وبهاء ما عنده، وما يكن عنده مما لم يكن له من عدل، ليوم كلّ على الله رِبِّهم
يعرضون.

⁴¹ "واعبدوا الله بالسجود وبعد الصّلوة في السهو والنقchan من صلوتكم سجدة خالصة لله القديم الذي لا إله إلا هو على حكم على الحق بالحق قد أحكم الله في أم الكتاب مكتوباً، قيوم الاسماء، سورة الجمعة (106). "وإن نسي أحد تكبيرة الإحرام فعليه فرض الصّلوة وليس لمن ترك [القراءة] ناسيًا بعد أن تقضى محلها إعادة في كتاب الله وإن ترك على العمد فلا صلوة له وكذلك الحكم في تارك الركوع والسجود نسياناً فإنّ عليه الإعادة فرض في كتاب الله [ويسجد] سجدتي السهو في كل زبادة ونقchan حكمًا في كتاب الله ... وبالسهو حكم الله في حقّه سجدتي السهو"، الفروع العدلية

[11:16] قل السادس من بعد العشر:

- فلا تقتلن نفساً⁴² ولا تقطعن شيئاً عن نفس أبداً، إِنْ أَنْتُمْ بِاللَّهِ وَآيَاتِهِ مُؤْمِنُونَ
 - ❖ ومن يأمر ذلك
 - ❖ أو يفعل
 - ❖ أو يقدر أن يمنع ولم يمنع
 - ❖ أو يرضى
- ❖ فيلزم منه من كتاب الله إحدى عشر ألف مثقالاً من ذهب، بأن يرددن إلى من يورث عمن قتل ولترحمن عليه كل قرينه تسعه عشر سنة ودليل في كتاب الله أن كينونته قد خلقت على غير محبة الله ورضائه ويدخل النار من بعد موته ولا يغفر الله له أبداً ولكن إن يتبع تلك الحدود، [يخفف]⁴³ عنه ما قدر له، فلتتقن الله ثم تتقون
- وَإِنْ يَقْتُلُ أَحَدًا بِغَيْرِ مَا أَرَادَ⁴⁵
 - ❖ فلم يكن عليه من شيء، إلا وأن يرضين من [نفسه]⁴⁶ وراث ما قتل، وليعتذر عنهم وليكون عند الله ربّه لمن المستغرين، وإن مثله كمثل قضاء يقع على نفس، فلتتقن الله أن يا كل نفس ثم تتقون
 - وَإِنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي أَرْضِ الصَّادِ⁴⁷ إِنْ آمَنُوا بِاللَّهِ وَآيَاتِهِ، أَن يأخذوا ديات ما قتلوا عن وراث من قتل، بحدود ما قدر من قبل، لعلكم في دين الله تتقون، ومن بعد لا تقربون.⁴⁸

⁴² القتل العمد

⁴³ ولا تقطعن شيئاً عن نفس أبداً: ولا تقطعن [جزء من جسم] عن نفس أبداً

⁴⁴ يخفف، كما في نسخة أزلي ونسخة Ataturk Library, Istanbul، "ويخفف"، في هذه النسخة.

⁴⁵ القتل الخطأ (غير المتمم)

⁴⁶ نفسه، كما في نسخة أزلي ونسخة Ataturk Library, Istanbul، "نفس"، في هذه النسخة.

⁴⁷ أرض الصاد: إصفهان.

⁴⁸ يجب أخذ ديات الذين قُتلوا في إصفهان عن ورثة الدين حتى لو كان الورثة من المؤمنين بدعة حضرة الباب، وتؤخذ الديمة حسب الحدود المنصوصة في هذه الفقرة

[11:17] قل السابع من بعد العشر:

- ومن يأمر أن يخرج أحدا من بيته أو مدینته أو قريته أو ملك سلطانه
❖ فليحرمنه عليه تسعه عشر شهرأً
- ❖ وليلزمنه تسعه عشر مثقالاً من ذهب أن يردن إلية، حداً في كتاب الله لعلكم تتقدون.

[11:18] قل الثامن من بعد العشر:

- مَنْ يَشْرِبْ مُسْكِرًا يَرْفَعْ عَنْهُ شُعُورَهُ، فَلِيَلْزِمْهُ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ خَمْسَةٌ وَتِسْعَينَ مِثْقَالًا مِنْ ذَهَبٍ
- وَلَا تُشْفِي مَرْضَاكُمْ بِمُسْكِرٍ أَبْدًا، إِنَّ أَنْتُمْ بِاللَّهِ وَآيَاتِهِ [مُؤْمِنُون].⁴⁹

⁴⁹ لا تدواوا مرضاكم بحرام. مؤمنون، كما في نسخة عبدالرازق الحسني ونسخة Ataturk Library, Istanbul، "مؤمنون"، في هذه النسخة.
وإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَرَادَ فِي كِتَابِهِ الْحَمِيدَ بِالْخَمْرِ الْأَوَّلَ وَبِالْمَيْسِرِ الثَّانِي فَاجْتَنَبُوهُ عَنْهُمَا وَلَا تَدَاوِوْا مَرْضَاكُمْ بِشُرْبِ الْحَرَامِ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَرْفَعَ عَنِ الْحَرَامِ عَلَى الْحَقِّ بِالْحَقِّ ذَرَّةً مِنَ الشَّفَاءِ قَلِيلًا * وَدَوَّاْوُا مَرْضَاكُمْ بِالْمَاءِ الْبَارِدِ الْمُسْكَرِ فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ جَعَلَ مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ وَإِنَّكُمْ لَا تَفْقَهُونَ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ الْعَلِيِّ قَلِيلًا"، **قيوم الاسماء، سورة الاحكام** (49). "حرّم في الكتاب على الناس شرب الدخان والخمر وما جعل الله شفاء فيما وإن الذين يحكمون بهما لبعض الناس قد حكموا بحكم الطاغوت وما يشربون هؤلاء إلا حميم جهنّم لو كانوا يشعرون"، **توقيع تحريم شرب الدخان**. "أنتم الدواء ثم المسكرات وفوقها لا تملكون ولا تبيعون ولا تستترون ولا تستعملون إلا بما أنتم تحبون أن تصنعون"، **البيان العربي** 8 : 9. قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الدَّاءَ وَالدَّوَاءَ فَنَدَأُوا، وَلَا تَنَدَّأُوا بِحَرَامٍ، **المعجم الكبير، الطبرى**

[11:19] قل التّاسع من بعد العشر:

- ومن يكتب حرفاً على "مَنْ يُظْهِرُ اللَّهُ" أو بغير ما نَزَّلَ في البيان قبل ظهوره
 - ❖ فليلزمته من كتاب الله تسعه عشر مثقالاً من ذهب
 - ❖ ولا أذن الله أحداً أن يأخذن عنه ذلك
 - ❖ ولا أَنْ تَسْأَلْنَ عنْه
- ومن يَسْأَلْنَ عَنْه⁵⁰ عن ذلك الحدّ، فليلزم من على نفسه مثل ذلك بما قد سُئلَ، بعدهما لا أذن الله له أَنْ يَسْأَلْ
 - فلتتقن الله أن لا تكتب حرفاً على "مَنْ يُظْهِرُ اللَّهُ"، ولا بغير حدود ما نَزَّلَ الله قبل ظهور الحقّ، ولا تحكمن بعد الظهور مثل قبل الظهور، وتحسبون أنّكم محسنون
 - وإن لا تكتبن للحقّ، فلا تكتبن على الحقّ من شيء، هذا ما وصّاكما الله لعلّكم تتّقون
 - وإن لا تنصرن "مَنْ يُظْهِرُ اللَّهُ" بما تكتبون له، فلا تحزنون بما يُكتب عليه، فلتتقن الله حقّ التّقى، لعلّكم يوم القيمة عند الله لتنجحون.

عنده: إشارة الى "من يظهره الله"⁵⁰

⁵¹ "فما أعظم ذكر من قد سئلت عنه وإن ذلك أعلى وأعز وأجل وأمنع وأقدس من أن يقدر الأفادة بعرفانها والأرواح بالسجود له والأنفس بثنائه والأجساد بذكر بهايه فما عظمت مسئلتكم وصفوت كينونيتكم هل شمس التي هي في مرايا ظهوره في نقطة البيان سئل عن شمس التي تلك الشموس في ظهوره سجاد لطاعتها إن كانت شموماً حقيقة وإلا لا ينبغي لعلو قدسها وسمو ذكرها ولو لا كنت من واحد الأول لجعلت لك من الحد حيث قد سئلت عن الله الذي قد خلقك ورزقك وأماتك وأبعثك في هيكلك هذا بالنقطة البيان في ذلك الظهور المتفرد بالكيان" ، في جواب الملا باقر التبريزى (أحد حروف الحي)

[ابجد هوز] أضيفت الى النص للتوضيح

[ابجد هوز] إضافة أو تعديل مقترن للنص

"ابجد هوز" لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس للتوضيح

"ابجد هوز" لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس كعلامة لتحديد الأحاديث الشريفة

﴿والعَصْر﴾ لا تغير في النص، انما أضيفت الأقواس كعلامة لتحديد الآيات القرآنية

• أضيفت الى النص للتوضيح

❖ أضيفت الى النص للتوضيح

➤ أضيفت الى النص للتوضيح

▪ أضيفت الى النص للتوضيح

لا وجود للفقرات في النسخة المعتمدة